



## Quoi de neuf monsieur le Maire ?



Chères concitoyennes et chers concitoyens, le dimanche **19 avril** est à noter dans vos agendas **en gras** afin de ne pas oublier d'aller voter au local de l'école de La Plaine, si vous ne l'avez pas fait par la poste.

Ce jour-là en effet les candidats au Conseil municipal et à la Mairie attendront fébrilement les résultats finaux de la future législature commençant le 1<sup>er</sup> juin 2015 et se terminant le 31 mai 2020.

### Sommaire

Quoi de neuf monsieur le maire	1
Communications de la Mairie	2
La Cabuche, maison des vignes	3
Spécial Olympics	3
Bruna Bellevaux, quatre fois vingt ans	4
Soirée citoyenne	4
De la fanfare "boum boum au Big Band une sacrée aventure.	5
Avec les Contes à Rebours, osez le Passage de 2014 à 2015 !	6
Les décorations de Noël	6
Course de l'Escalade 2014	7
Les associations communales	7
Agenda	8

Je remercie d'ores et déjà tous les candidats de s'être manifestés et je relève le geste citoyen qu'ils font, car à la lecture de la presse, toutes les communes n'ont pas cette chance. Merci déjà aux futurs élus de sacrifier un peu leur temps précieux pour la collectivité.

Pour ce faire et selon la coutume, je vous convie dès **11h30** ce même 19 avril au préau de l'école de La Plaine pour le verre de l'amitié en attendant les premiers résultats qui devraient sortir vers 13h30. Les résultats définitifs seront connus plus tard dans l'après-midi à UNI-Mail.

J'aimerais bien que notre commune affiche un taux d'abstention minimal. Même si vous ne connaissez pas tous les candidats, **votez** ! Chaque voix est importante et compte.

Je m'adresse également à tous les résidents venant d'autres pays, vous tous pouvez aider à construire l'avenir de notre commune et surtout participer à la vie communale en étant sensibles à l'harmonie et au bien-être local.

Pour autant que vous viviez depuis 8 ans en Suisse, vous pouvez exercer votre droit de vote au niveau communal. Vous recevrez le matériel de vote par la poste.

En 2005, le peuple genevois a estimé normal que vous puissiez vous exprimer sur des sujets touchant le quotidien de la commune dans laquelle vous résidez. Faites bon usage de ce droit démocratique !

Tout en vous souhaitant une bonne lecture et une bonne entrée dans le printemps qui pointe, je vous adresse mes plus cordiales salutations.

Pierre Duchêne  
Maire

### Un chef-d'œuvre en péril à cause du redoux

La sculpture de Jean-Yves Geisel qui trône devant la Salle polyvalente était méconnaissable sous la neige de février.



### Défibrillateur

#### Salle polyvalente de Dardagny

Une démonstration du fonctionnement du défibrillateur aura lieu à la salle polyvalente de Dardagny

**le 16 avril 2015 à 20h.**

## Communications de la Mairie

### Container bleu à ordures

La commune donne gratuitement, à qui en aurait l'utilité, ses anciens conteneurs bleus (ordures ménagères, verres, pets etc.)

A enlever gratuitement auprès de notre service voirie d'ici **fin avril**.

Renseignements auprès de Didier Ramu

Tél 079 587 38 13

### Prochains concerts AMARCORDES

Château de Dardagny, salle des Chevaliers

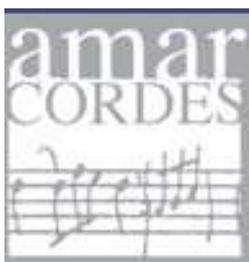
**19 avril 18h** : Cycle Mozart, Intégrale des Sonates pour piano II par Michel Kiener, pianofortiste

**26 avril 18h** : Cycle Mozart, Intégrale des Sonates pour piano III par Michel Kiener, pianofortiste

**31 mai 18h** : Tango et folklore argentin par Los Fulanos de Tal

**5 juillet 18h** : Paganini et la guitare au XIX<sup>e</sup> siècle, Alejo de Los Reyes, guitare et Maxime Alliot, violon

Des invitations sont à retirer à la mairie.



### Prochain bal de la jeunesse

Réservez le **28 mars 2015 dès 21h** à la salle de Russin sur le thème " Les pirates"



### Le Voyageur

Le Voyageur du MAMCO posera ses valises à Dardagny sur le plateau de la Donzelle du **14 au 29 mars 2015**. L'entrée est gratuite et des spécialistes vous feront partager leur passion. Venez à la rencontre de l'Art Contemporain.

### Fête communale

**Dimanche 29 mars** aura lieu une grande fête communale.

Vous aurez l'occasion de participer à la création d'une œuvre collective, éphémère et mobile, de partager un repas et d'écouter le BBDR.

Nous espérons vous voir nombreux afin de partager ce moment de convivialité.



### "Les Pigeonniers" chez Pernelle Gaulis

**Le 12 juin 2015 dès 17h**, Pernelle Gaulis et Claire Bonzon vous accueillent dans le jardin de Pernelle pour le vernissage de l'exposition.

Exposition ouverte les vendredis, samedis et dimanches de 14h à 18h du 12 juin au 11 juillet.

### Site Internet

Vous en avez entendu parler ou pas ! Le nouveau site internet de notre commune va bientôt être mis en ligne. En avant-première la page d'accueil, artistement animée par les dessins d'Albertine

[accueil](#) [contact](#) [plan du site](#)

Recherche...

#### Actualités



##### Fermeture des locaux

Les locaux de la mairie seront fermés pour les con...

##### L'Echo du Château

Vous pouvez télécharger ici tous les numéros du jo...

##### Séance du conseil

Prochaine séance: 3 mars et 15 avril

#### Agenda



##### Manifestations:

[Expos](#)

[Concerts](#)

[Evénements](#)

[Voir l'agenda complet](#)

#### Bienvenue



#### Vie pratique



#### Vie politique



#### Vie sociale



#### Vie économique



#### Culture, sport et loisirs



## La Cabuche, au sommet des Communailles

### On s'y restaure avec une vue imprenable sur tout le canton

Avant La Cabuche, elle n'avait pas de nom ou alors éponyme : les Communailles. Mais déjà enfant ça rigolait bien là-haut. On piratait sur des luges, on disait que c'était notre repère, on disait qu'il y avait des loups et on y prenait goût. A l'adolescence, La Cabuche c'était pour l'amour. Des baisers qu'on cachait à nos pères. On se pelotonnait là-haut, la bouche en feu, les rêves en folie. On graffait des cœurs percés, des prénoms qui changeaient.

Puis on a fait le tour du monde, on est devenu grand, on est retourné à l'école, mais on était de ceux qui donnent des notes.

Plus tard sont venus les bébés que l'on baladait en landau. On allait à La Cabuche pour leur donner un peu d'air, respirer les souvenirs. Parce que, n'en déplaise à Ella Maillart, La Cabuche c'est un vaste balcon sur le monde.

Et puis les enfants ont grandi, ils ont repris nos luges, dévalé les chemins. En automne, ils allaient -chuuuuut- chouraver un peu de raisin qu'ils revendaient au coin d'une rue. Puis ils ont pris la poudre d'escampette. Toutes ces saisons qui tournent ça donne de l'âge ! Tellement d'âge que la retraite est venue et qu'on a lorgné ce petit bout de miracle dressé sur le promontoire. "Il me le faut, il me le faut !" Pensée monothématique s'il en est. Alors on a eu un peu de toupé, on a bondi sur la proprio : "Il me le faut, il me le faut !" Cri primal accueilli par un bingo. Merci Sophie ! Puis on s'est tapé la chaîne du froid, les parasites du poisson, les sauces béarnaises, la géographie du bœuf et du cochon.

Sophie a attaqué au karcher et au pinceau. Main dans la main on s'est farci une wagonnée d'administrations. Et des lettres et des recours et des lettres et des lettres. Puis on a mis des couleurs, du violet -ça a jassé- du violet pour être enjoué ! Puis c'est devenu un lieu de soleil par tous les temps. Et on a fini par lui décrocher

ses titres de noblesse : nom d'un calamar, La Cabuche est enregistrée au service du commerce !

La Cabuche se balance dans le ciel du premier printemps : dès le mois d'avril et jusqu'aux vendanges, elle vous accueille du jeudi au dimanche, de 11h à 18h, ou jusqu'à 22h si vous réservez. Seule la pluie lui fait fermer sa porte. Mine de rien, elle pose ses exigences cette rieuse Cabuche : on y vient à pied, en vélo, en trot ! Pour les pieds fatigués, elle vous envoie un carrosse. Il y a à boire, à manger, on s'installe sur la terrasse colorée, sous un parasol, pour rêver, refaire le monde, écrire des mots d'amour ou des lettres de réclamation et lorsque le ciel se fâche, on se blottit contre la douceur du poêle.

Ne soyez pas timides ! Promis que ce sera beau !

Edmée Brunner



## "Spécial Olympics" taquine le cochonnet

La section sport et santé des Etablissements Publics pour l'Intégration, les "Spécial Olympics", avec le soutien de l'Amicale de pétanque de Dardagny et de la mairie, ont le privilège de vous annoncer un tournoi de pétanque pour personnes en situation de handicap.

Cet évènement qui entre dans le cadre des tournois "Spécial Olympics" aura lieu le **samedi 9 mai prochain de 8h30 à 16h au terrain de pétanque de Dardagny.**

L'objectif de cette manifestation est d'aider les personnes en situation de handicap à se développer par le sport qui ont ainsi l'occasion d'améliorer leur estime de soi et leur confiance en eux, ainsi que leur forme physique. Ces événements leur permettent de partager des moments privilégiés avec les autres sportifs, leur famille et leur environnement social.

Nous sommes actuellement à la recherche de bénévoles pour arbitrer les matchs, aider à la mise en place, au bon déroulement de la journée et au service lors du repas de midi.

Si vous êtes intéressés, contactez-nous par téléphone au 022 949 03 86 ou par mail : [camil.jaques@epi.ge.ch](mailto:camil.jaques@epi.ge.ch)

En attendant cette belle journée, qui sera j'en suis sûr remplie d'émotions, je vous adresse à toutes et tous mes cordiales et respectueuses salutations.

Camil Jacques

## Bruna Bellevaux, quatre fois vingt ans

**Venue d'Italie pour les effeuilles, elle est restée à Malval où elle a trouvé le bonheur**



A Malval, Brunna Bellevaux affiche quatre fois vingt ans au compteur. On ne le dirait pas. Originaires de la province de Trévise, où il y a de bons vins, elle a connu la guerre et la misère quand elle était enfant. Elle gardait les vaches quand sa famille n'allait pas se cacher dans les bois, son père craignait d'être fait prisonnier par les Allemands.

Les années passent. Brunna part au Tessin comme fille au pair. Elle a dix-sept ans. De retour, elle coud des chemises et des salopettes. Sa cousine se rendait à Malval pour les effeuilles et les vendanges. Elle se marie et propose à Brunna de la remplacer.

Le 17 mai 1954, la jeune Italienne descend du train à Satigny. Roger Bellevaux l'attend, venu directement des champs. "Il était sale comme un cochon. Si c'est ça le patron... Je me suis moquée de lui", raconte Brunna.

"Je suis restée six mois. Il y avait du travail non seulement à la vigne mais aussi dans les champs de betteraves et de patates. Et je suis retournée en Italie. Roger n'arrêtait pas de m'écrire, il était amoureux. L'année suivante, je suis revenue pour les effeuilles. Puis je suis partie pour la Suisse alémanique avec ma cousine, pour changer un peu. Mais l'amour était trop fort. Je suis revenue pour les effeuilles et les vendanges. Il était tellement gentil. Il avait beaucoup de copains dans le coin".

Brunna a aussi travaillé à Peissy pour prendre un peu de distance avec la belle-famille. Et le mariage est célébré en 1958. "Je me sentais bien à Malval", déclare Brunna. Bientôt arrivent Claire, Marianne et Isabelle. Claire reprendra la campagne. Comme bien d'autres familles, les Bellevaux vivront des années difficiles avec la débâcle de la Cave du Mandement. Le couple se rendait régulièrement en Italie, souvent à Abano.

Roger Bellevaux est décédé à 82 ans. Aujourd'hui, Brunna a relevé le défi en travaillant dans son jardin, elle marche quand il fait beau (quand il n'y a pas de travail, précise-t-elle), elle se rend à la gym et va nager régulièrement. On le devine, elle est toujours en forme.

Jean-Claude Ferrier

## "Toi aussi, glisse-la"

Ce lundi 23 février, quelques 900 jeunes de 1997 ont répondu présents à la soirée des Promotions citoyennes, organisée par la Ville de Genève, en collaboration avec les communes genevoises. Complétés par de nombreux élus, année électorale oblige, les 1300 places du Théâtre du Léman sont occupées. La commune de Dardagny est représentée par deux jeunes sur 17 entourés par les adjoints et deux conseillères municipale.

Le film "Toi aussi, glisse-la" et sa longue métaphore érotique aura certainement affriolé les esprits, bien plus que la Conseillère administrative Esther Alder, le Maire de Genève Sami Kanaan et la Conseillère d'Etat Anne Emery-Torracinta. Ceux-ci auront toutefois tenté de sensibiliser cette jeune génération à leurs droits, mais aussi à leurs devoirs de nouveaux citoyens. Une démocratie comme la nôtre est unique au monde.

Civisme, bénévolat et travail des jeunes auront été évoqués. S'en est suivi la présentation du réalisateur Frédéric Baillif à la réalisation du film, "Tapis rouge", souhait de quelques jeunes devenu réalité, démontrant qu'il faut toujours aller au bout de ses rêves. Sanaka, humoriste originaire de Saint Etienne a clôturé la partie récréative de cette soirée. Un verre, et départ, le train pour La Plaine n'attend pas !

Les 900 nouveaux citoyens présents liront-ils le livre sur les institutions genevoises, cadeau reçu dans un sac taillé dans les oriflammes annonçant les spectacles lyriques sur le parvis du Grand Théâtre ou viendront-ils voter ?



Anne Zoller

# De la fanfare "boum boum" au Big Band une aventure

## La formation cherche un nouveau directeur et un batteur



C'est grâce à la bonne volonté et au dévouement de MM. Joseph Meyer, Ernest Gillieron et une dizaine d'autres musiciens que l'Union instrumentale de La Plaine Dardagny Russin naissait en 1906, avec l'Écho de Thoiry pour marraine à vie. De nombreux musiciens venaient à pied de Challex et environs. C'est qu'en ce début de siècle, avec les chorales, la fanfare est une des seules distractions. Petit à petit la formation se consolide, les premiers pas ne sont pas toujours faciles. Mais les lèvres et les oreilles se forment, la progression est rapide. Six ans plus tard, la fanfare de La Plaine Dardagny Russin organise à Dardagny sa première fête de la Fédération des Musiques en campagne dans la cour du Château de Dardagny pas encore rénové.

Au fil du temps les présidences s'échangent, Eddy Jotterand, puis Gérald Guillet, à nouveau Eddy. Pas facile de trouver des volontaires pour le comité. Toutefois certains membres sont fidèles, Gérald Guillet, compte soixante années d'ancienneté. C'est au tour des Suisses de passer de l'autre côté de la frontière, à l'image de Samuel Riesen, Président de l'Union instrumentale de 1960 à 1975. Peu de temps après son installation dans le pays voisin, il prend la présidence de l'Echo de Thoiry.

"Nous étions tous autodidactes quand nous avons commencé" dit Eddy Jotterand. Entré dans la formation avec son frère Guy en 1967, quelques années après leur papa, à respectivement 8 et 7 ans !

Les directeurs aussi se succèdent. Monsieur Michel Jordan sera le dernier de la fanfare dite "boum-boum". "Les musiques de fanfare étaient mal écrites. Jusque dans les années 60, on plantait des clous façon "humpup, humpup, humpup" dit Eddy. En 1982, Raymond Thérace amorce la transition. A son départ en 2000, un concours au poste de directeur est lancé. Gérald Guillet demande, questionne, tanne, insiste, persiste, et finalement, convainc Alain Della Meastra de prendre le poste de directeur. Bien qu'il ne soit pas certain d'avoir la patience nécessaire à la direction d'un orchestre, il pose tout de même ses conditions. Toutes ses exigences sont acceptées, alors il débute l'aventure.

Pour commencer, changement de nom ! Fini la fanfare boum-boum, le Big Band de Dardagny Russin est né. Puis ce sera le "BBDR". Alain Della Meastra se prend

au jeu de la direction avec beaucoup de psychologie. A la demande d'un musicien, il enregistre la voix d'un morceau afin que ce dernier puisse travailler seul. Il adapte les partitions car le BBDR, fort de 29 musiciens, ne répond pas aux standards d'un classique Big Band de 17 musiciens.

Au fil du temps, la formation se professionnalise. Le batteur Jean-Luc Marggi démissionne car, dit-il ses mains n'arrivent

plus à suivre les ordres de son cerveau. Alain doit trouver un remplaçant. C'est un gamin de 13 ans qui l'épatera. "Otto, je veux ton fils" lui dit Alain et c'est comme cela qu'Arthur Hnatek rejoint le groupe pour 3 ans. Sa double victoire en 2006 et 2007 au concours "Advanced" le propulsera à New York. Nouvelle recherche d'un batteur, ce sera Francis Stessel : ce dernier, gagne également le concours "Advanced", dont le prix est une année aux USA. Aïe, il va falloir à nouveau chercher un batteur. Décidément le BBDR forme de grands artistes.

Que de beaux souvenirs, particulièrement ce concert au Festival International de Musique Universitaire (FIMU), de Belfort le 8 juin 2014, devant 10'000 personnes. "Nous avons été accueillis comme des "papes"" dit Alain. Ou alors ce festival de musique au Danemark, reçu telle une fanfare, suivi d'une invitation en retour à la Fête des Vendanges de Russin, puis d'une réinvitation au Danemark, avec une réception, cette fois-ci, royale. Les déplacements au Danemark ont pu avoir lieu grâce à la présidente, Lene Neegard. Et cette invitation de dernière minute afin de remplacer un orchestre défaillant à Megève. Ou alors, quand Alain prend un camerounais en stop. Il s'avère être à la recherche d'un orchestre pour deux concerts de charité à Genève et à Zurich au profit du Cameroun; avec, au final, un déplacement au Cameroun. La formation décide de participer à l'aventure, premier concert au Paladium devant 10 personnes, second concert à Zurich devant...une personne, un fan de Meyrin qui avait fait le déplacement pour entendre le BBDR. Il lui jouera le concert en totalité. Pas payé, le BBDR prendra un bouillon !

Arrivé au bout de l'aventure de ce Big Band, dont de nombreux avis disent que c'est le seul Big Band digne de ce nom à Genève, Alain va partir vers de nouveaux horizons. En plus d'un batteur, le Big Band doit donc trouver un nouveau directeur.

Au nom du BBDR Alain, Eddy et Gérald remercient les communes de Dardagny et Russin. Sans elles, il serait difficile de tenir le budget, surtout lors des déplacements. Cela permet également une certaine publicité en associant Dardagny Russin au nom du Big Band (Big Band Dardagny Russin).

Anne Zoller

## Avec les Contes à Rebours, osez le Passage de 2014 à 2015 !

Au soir du 1<sup>er</sup> décembre, les abords du tout nouveau PNI (soit en français, "le passage sous voie") brillèrent de tous leurs feux pour accueillir la première conterie de la cuvée 2014. Monsieur le Maire et Madame l'Adjointe, entourés d'une petite vingtaine de personnes, profitant de l'abri cher payé aux CFF, prêtaient leurs oreilles à une conteuse tout sourire. Boum, badaboum, aux premiers mots de l'histoire, passe un train... c'est que ça résonne fort là-dessous : fous-rires à peine contenus mais la conteuse imperturbable poursuit. Quelques mots plus tard, c'est le noir absolu ! La minuterie réglée CFF ne joue pas les prolongations, que diable, elle est faite pour traverser le PNI et non pas pour écouter des histoires ! Qu'à cela ne tienne, elle sera remise en marche autant de fois que nécessaire puisqu'il suffit de crapahuter les escaliers, pendant que la conteuse égrène ses mots sur le thème de l'année, choisi en fonction de ce lieu insolite : "Le Passage".

Suivent les vingt-deux soirées du Calendrier de l'Avent propre à la commune de Dardagny : les hameaux s'animent le temps d'une veillée, La Plaine ouvre tout grand ses portes, Russin est de la partie, chaque soir, sur le coup de 20 heures 15, une petite troupe se met en route pour rejoindre le lieu mystérieux, entrer dans le monde ensorcelé des histoires à rêver, boire un verre fumant de vin ou de thé et repartir le cœur en fête.

23 décembre, 19h, la cour du Château est étonnement calme... serait-ce que la descente aux flambeaux à travers la forêt ne fait plus recette ? Pourtant, l'air est doux et la nuit claire. Un petit quart d'heure plus tard, c'est la cohue autour des flambeaux, un joyeux tohu-bohu précède le départ, les enfants emmitoufflés veulent allumer leur torche sans plus attendre, les parents s'escriment avec de méchantes allumettes; les habitués ont amené leurs lanternes, les derniers arrivent essoufflés au rendez-vous; le cortège s'ébranle enfin le

long du chemin de la Côte. D'aucuns courent plus qu'ils ne marchent, d'autres se prennent en photos, des gosses pleurent leur bougie éméchée, au loin les cloches de la Chapelle de Malval accueillent avec bonheur la douceur et la magie de la nuit de Noël : une dernière histoire pour petits et grands aux yeux brillants de plaisir, un dernier vin chaud pour se réchauffer les doigts et accompagner de menues friandises, c'est fini pour cette année, mais l'équipe des Contes à Rebours sera de nouveau là pour de nouveaux enchantements, au mois de décembre prochain, c'est promis !

Merci aux Communes de Dardagny et de Russin de soutenir fidèlement cette formidable occasion de Rencontre et de Partage.

Laure Bovy



### Les décorations de Noël font notre bonheur

C'est dans la bonne humeur qu'une fine équipe s'est réunie samedi 6 décembre pour mettre en place les décorations de Noël. Le Château de Dardagny ainsi que le sapin à la fontaine du village de La Plaine, à côté de l'ancienne Gendarmerie, ont été parés de leurs plus beaux atours.

Un vin chaud, préparé par Chantal, suivi d'un apéro- pizza ont clôturé cette sympathique matinée. Un grand merci à toutes les personnes présentes et à décembre prochain.

Anne Zoller

## Course de l'Escalade 2014

De la commune de Dardagny, jeunes et moins jeunes, marcheurs et coureurs, hommes et femmes, déguisés ou non, vous étiez environ 63 à passer la ligne d'arrivée dans l'enceinte du Parc des Bastions. Nous ne pouvons pas tous vous citer mais nous vous félicitons quels que soient votre temps, votre course, que vous ayez couru ou marché, avec ou sans dossards.

En résumé il y avait :

21 Walking / Nordic walking	de 57'	à	1h 40'
6 Marmites adultes et jeunes	de 37'	à	47'25"
12 Escalade femmes	de 24'32"	à	49'32"
8 Escalade hommes	de 32'04"	à	49'20"
6 Ecolier(es)	de 8'51"	à	13'49"
5 Cadet(tes)	de 12'25"	à	22'49"
5 Poussins	de 8'47"	à	10'14"
1 HorsCatégorie	en 11' 55"		



## Les associations communales

Acro Model Club Genève	Christian Maechler Président	Terrain d'entraînement Ch. des Hamaz 1283 Malval	+33 689 03 82 50	<a href="mailto:info@amc-geneve.ch">info@amc-geneve.ch</a> <a href="http://www.amc-geneve.ch">www.amc-geneve.ch</a>
Amarcordes	Laure Bovy Présidente	Ch. De la Côte 34 1283 Dardagny	022 754 40 41 079 830 39 44	<a href="mailto:laure.bovy@bluewin.ch">laure.bovy@bluewin.ch</a> <a href="http://www.amarcordes.ch">www.amarcordes.ch</a>
Amicale de pétanque Dardagny	Roger Wyss Président	Rte de La Donzelle 4C 1283 Dardagny	022 754 12 30 079 784 48 13	<a href="mailto:r.wyss@dardagny.ch">r.wyss@dardagny.ch</a>
Badminton Loisir	Yan Thierin	Ch. de la Donzelle 4B 1283 Dardagny	076 324 59 13	
BBDR - Big Band Dardagny Russin	Eddy Jotterand Président	Rte de Peney 307 1242 Satigny	077 403 15 37	<a href="mailto:bbdr@bbdr.ch">bbdr@bbdr.ch</a> <a href="http://www.bbdr.ch">www.bbdr.ch</a>
Cagnomatique des Platanes	Roger Wyss Président	Rte de La Donzelle 4C 1283 Dardagny	022 754 12 30 079 784 48 13	<a href="mailto:r.wyss@dardagny.ch">r.wyss@dardagny.ch</a>
Club sportif du Crozat	Anne Zoller Présidente	Rte du Mandement 545 1283 Dardagny	022 754 20 04	<a href="mailto:anne.zoller@bluewin.ch">anne.zoller@bluewin.ch</a>
Compagnie 101 des sapeurs-pompiers de Dardagny-Russin	Frédéric Hiller Commandant	Ch. du Vieux Bureau 42 1217 Meyrin	078 629 79 04	<a href="mailto:frederic.hiller@sig-ge.ch">frederic.hiller@sig-ge.ch</a>
Contes à Rebours	Emilienne Hutin Zumbach	Rte du Mandement 430 1283 Dardagny	022 754 12 05 079 749 06 51	<a href="mailto:emilienne@bluewin.ch">emilienne@bluewin.ch</a>
FC Donzelle	Pierre-Yves Zumbach Président	Case postale 6 1283 La Plaine	079 409 74 92	<a href="mailto:info@fcdonzelle.ch">info@fcdonzelle.ch</a> <a href="http://www.fcdonzelle.ch">www.fcdonzelle.ch</a>
Fitness Dardagny	Monique Vogler Présidente	Ch. du Rebiolon 9 1283 Dardagny		<a href="mailto:cburnand@infomanaik.ch">cburnand@infomanaik.ch</a>
GOSHINJUTSU-KWAI	Cédric Ney Président	Rte de La Donzelle 24 1283 Dardagny		<a href="mailto:cney@goshinjutsu-kwai.ch">cney@goshinjutsu-kwai.ch</a> <a href="http://www.goshinjutsu-kwai.ch">www.goshinjutsu-kwai.ch</a>
Groupe des aînés l'Allons Donc	Leni Wüst Responsable	Rte du Mandement 544 1283 Dardagny	022 754 11 87	
Groupe des Paysannes	Florence Dalle Présidente	Ch. de la Côte 44 1283 Dardagny	079 387 82 82 022 754 16 73	<a href="mailto:florence.d@hotmail.ch">florence.d@hotmail.ch</a>
Jeunes Sapeurs-Pompiers du Mandement	Frédéric Gaillard Président	Ch. de la Côte 11 1283 Dardagny	079 415 21 28	<a href="mailto:fre.gaillard@gmail.com">fre.gaillard@gmail.com</a>
Jeunesse Dardagny-Russin	Ludovic Penet Président	Ch de la Croix-de-Plomb 22 1281 Russin		<a href="mailto:penet.ludovic@gmail.com">penet.ludovic@gmail.com</a>
SFG Mandement - Société de gymnastique	Aurélien Porchet Président	Case postale 50 1242 Satigny	076 368 12 16	<a href="mailto:info@gym-mandement.com">info@gym-mandement.com</a> <a href="http://www.gym-Mandement.com">www.gym-Mandement.com</a>
Union Hockey Club - Hockey en salle	Steve Röthlisberger Président	Ch. de la Côte 13 1283 Dardagny	022 754 13 61	<a href="mailto:rothiss@hotmail.com">rothiss@hotmail.com</a>

## Calendrier

### Vacances scolaires

Pâques : du vendredi 3 au vendredi 10 avril  
 Été : du lundi 29 juin au vendredi 22 août

### Jardin d'Enfants de La Plaine Voir vacances scolaires

Maéva Desbaillet et Ricardo Marques accueillent les jeunes de 12 à 16 ans à "The Lo'kal" à La Plaine. Tous les vendredis de 19h à 21h 45 et un samedi sur deux de 19h à 21h 45. Vacances : Voir vacances scolaires  
 Renseignements auprès de la mairie

### Levées des objets encombrants

Mercredis 8 avril - 10 juin

### Passage du Bibliobus

Dardagny, cour du château 14h - 15h30  
 La Plaine, parking route de La Donzelle 16h - 17h  
 7 avril - 5 mai - 2 & 30 juin

**Cours de tennis du mercredi après-midi** : Ils reprendront après les vacances de Pâques. Voir prochaine circulaire

### Manifestations diverses

**Samedi 25 avril** : Soirée annuelle du BBDR - Salle polyvalente

**Samedi 30 mai** : Journée Caves ouvertes

**Samedi 6 juin** : Vide-grenier communal - Salle polyvalente. Circulaire et bulletin d'inscription suivent

**Vendredi et samedi 13 juin** : Tournoi du Rhône  
 Organisation : FC Donzelle - Stade de La Plaine

**Dimanche 14 juin** : Tournoi des familles du FC Donzelle - Stade de La Plaine

**Samedi 20 juin** : "Zumbathon" - Salle polyvalente de 18h à 20h

**Samedi 27 juin** : Fête des promotions à Russin

Notez déjà l'Exposition des artisans de la commune qui se tiendra les samedi 4 et dimanche 5 octobre au Château

Impressum

Journal édité par l'administration communale

Rédaction : Groupe communication

Impression : Imprimerie Dassio

700 exemplaires sur papier 100% recyclé

Prochaine parution 30 juin 2015

## Renseignements utiles

### Mairie de Dardagny

Route du Mandement 520  
 1283 Dardagny  
 022 754 12 30

[info@dardagny.ch](mailto:info@dardagny.ch)

[www.dardagny.ch](http://www.dardagny.ch)

Horaires :

Lundi-mardi-jeudi-vendredi 8h à 11.45h  
 Mercredi et après-midi sur rendez-vous

### Etat civil

Mairie de Meyrin  
 022 782 82 82

### La Poste - La Plaine

Horaires du lundi au vendredi : 8h à 12h  
 Samedi : 9h à 11h

### Déchets

Espace récupération du Nant de Châtillon  
 Horaires  
 du lundi au vendredi 14h30 à 19h30  
 samedi et dimanche 9h30 à 17h  
 Espace de récupération 022 420 91 22  
 Service compost 022 420 91 11

### Gendarmerie de Blandonnet

022 427 93 21  
 Urgences 117

### Safety-Management

0840 117 117

### Service du feu

Urgences 118

### Fondation des services d'aide et de soins à domicile (AMD) - Centre d'action sociale (CAS)

Mairie de Meyrin  
 022 420 30 00

### Pairie protestante du Mandement

Nicolas Genequand, Pasteur  
 022 753 16 30  
 Horaires Mardi de 8 à 13h - Jeudi 13 à 18h  
[www.protestant.ch/direct/mandement](http://www.protestant.ch/direct/mandement)  
[mandement.prot@bluewin.ch](mailto:mandement.prot@bluewin.ch)

### Pairie catholique

Route de La Gare 17  
 1242 Satigny  
 Abbé Gérard Barone  
 022 753 12 88  
[baronegerard2@yahoo.fr](mailto:baronegerard2@yahoo.fr)  
 Conseil de paroisse  
 Pierre Descloux 022 753 12 03

Délai rédactionnel 20 mai 2015

